


The version you're consulting is not final. This course description may change. The final version will be published on 1st June.

3.00 credits

0 h + 30.0 h

Q1

| | |
|-----------------------------|--|
| Teacher(s) | Vanrie Pierre (coordinator) ; |
| Language : | French |
| Place of the course | Louvain-la-Neuve |
| Main themes | Social issues and current affairs. |
| Learning outcomes | <p>At the end of this learning unit, the student is able to :</p> <p><u>Contribution of teaching unit to learning outcomes assigned to programme</u></p> <p>With regard to the learning outcomes assigned to the Master's programme in Interpreting, this teaching unit contributes to the development and acquisition of the following goals: 2.1, 2.3, 3.3, 6.4</p> <p><u>On completion of this course the student will be able to:</u></p> <p>1</p> <ul style="list-style-type: none"> - Deploy analytical methods and comprehension techniques and demonstrate the capacity to digest information in rapidly decoding the content of a text drafted in Language C and rendering it fluently in Language A; - Practise theory-informed transposition techniques to perfection - Detect underlying socio-cultural references in a text and render them appropriately in Language A; - Demonstrate flexibility and mental acuity in adapting without hesitation to novel communicative situations; |
| Evaluation methods | Sight translation oral test at the end of the four month period |
| Teaching methods | Sight translation exercises. Class attendance is required. |
| Content | La capacité des étudiants à lire et comprendre le turc moderne et à traduire en le reformulant en un français correct un texte écrit est développée par la lecture, la compréhension et la traduction de phrases et textes de longueur et de difficulté progressives, permettant d'acquérir des mécanismes de compréhension d'expressions idiomatiques et de formules syntaxiques particulières à la langue turque. |
| Faculty or entity in charge | LSTI |

| Programmes containing this learning unit (UE) | | | | |
|---|------------------------|---------|--------------|---|
| Program title | Acronym | Credits | Prerequisite | Learning outcomes |
| Master [120] in Interpreting | INTP2M | 3 | |  |